Art. 470350

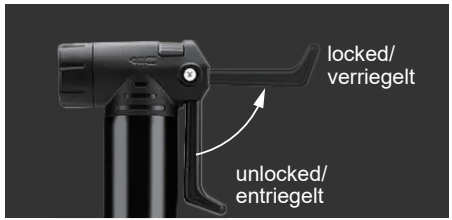
EN MANUAL

Pump

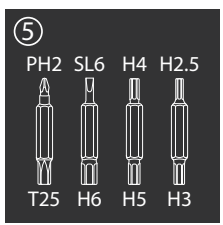
Tools

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Pumpe



Werkzeuge



Technical data:
Maximum pressure: 140 psi
Nominal pressure: 120 psi
Stroke volume: 99,664 cm^3

Technische Daten:
Maximaldruck: 140 psi
Nenndruck: 120 psi
Hubvolumen: 99,664 cm^3

Safety instructions for use
- Check for visible damage before each use.
- Only use the pump for bicycle tires with FV (Sclaverand/Presta) and AV (Autovalve/Schrader) valves.
- Observe the maximum allowed pressure of the item to be inflated.
- Do not exceed the maximum allowed pressure of the pump (140 psi).
- Attach the pump head securely to the valve.
- Pump evenly, avoid sudden pressure surges.
- Keep fingers and hands away from moving parts.
- Protect the pump from extreme temperatures and moisture.

Cleaning & maintenance
- Clean with a dry cloth, do not use liquids or aggressive cleaning agents.
- Check seals regularly for wear and replace if necessary.
- Occasionally lubricate moving parts with a suitable lubricant.
- Store in a dry place away from direct sunlight.

Sicherheitshinweise für die Anwendung
- Vor jeder Nutzung auf sichtbare Schäden prüfen.
- Pumpe nur für Fahrradreifen mit FV-(Sclaverand/Presta) und AV-Ventilen (Autoventil/Schrader) verwenden.
- Maximal zulässigen Druck des aufzupumpenden Gegenstands beachten.
- Maximal zulässigen Druck der Pumpe (140 psi) nicht überschreiten.
- Pumpenkopf sicher auf dem Ventil befestigen.
- Gleichmäßig pumpen, plötzliche Druckstöße vermeiden.
- Finger und Hände von beweglichen Teilen fernhalten.
- Pumpe vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit schützen.

Reinigung & Wartung
- Mit trockenem Tuch reinigen, keine Flüssigkeiten oder aggressive Reinigungsmittel verwenden.
- Dichtungen regelmäßig auf Verschleiß prüfen, ggf. austauschen.
- Bewegliche Teile gelegentlich mit geeignetem Schmiermittel pflegen.
- Trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt lagern.

Keep for future reference!

Anleitung sorgfältig aufbewahren! 02/2025

distributed by:
messingschlager
Messingschlager GmbH & Co. KG
Hassbergstr. 45
96148 Baunach - Germany
www.messingschlager.com

22
PAP